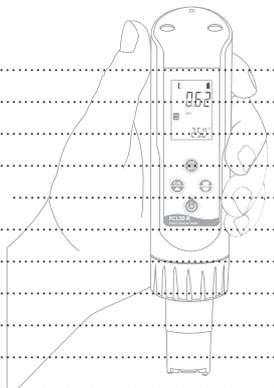


非常感謝您購買CLEAN品牌的產品  
請在使用前，詳細閱讀使用說明書，幫助您正確使用本公司產品。  
請妥善保管好本使用說明書，以便需要的時候可以隨時的查閱。

## 目錄

1. 儀表簡介	2
2. 使用注意事項	3
3. 液晶顯示畫面	3
4. 按鍵簡介	4
5. 電池和電極的安裝	4
6. 測量模式	5
7. 校準模式	5
8. pH值輸入	6
9. 設定模式	6
10. 技術參數	7
11. 產品包裝	7
12. 質保條款	8



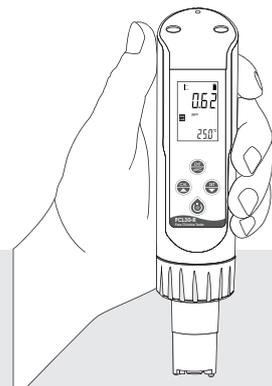
- 應用電位法測量餘氯濃度，精準快速可靠，可與 DPD 法比對。
- 自動溫度補償，手動輸入pH值補償，精確量測餘氯濃度。
- 無需穩定流速即可測量，不受低溫、濁度、顏色干擾讀值。
- 可自行更換的 CS5931 餘氯電極；精準穩定；易清潔保養。
- 無須耗材；維護量小。
- 4 鍵簡易操作，握持舒適，單手完成精確值測量。
- 維護簡單，無須任何工具可輕易更換電池和電極。
- 背光螢幕，多行顯示，方便閱讀。
- 1 \* 1.5 AAA電池壽命長
- 無按鍵動作後 5 分鐘自動關機



背光螢幕 多行顯示  
方便閱讀



1\*1.5 AAA  
電池壽命長

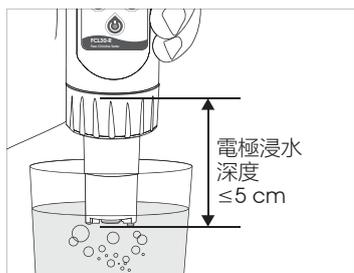


www.cleaninst.com  
E-mail: CS@cleaninst.com

科霖儀器  
CLEAN INSTRUMENTS

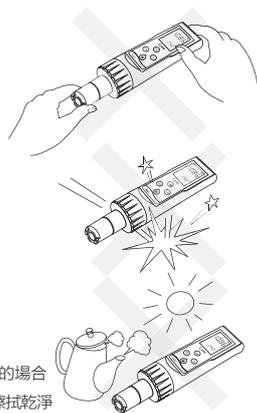
-2-

## 2.使用注意事項



切勿投擲敲打，並且不要用力擠壓扭動。

切勿直接放置在陽光下曝曬，或放置在高溫和高濕度的場合  
使用前請用酒精棉或乾淨的紙巾或布將探頭金屬部分擦拭乾淨



## 3.液晶顯示畫面

- ⚙ 該圖示表示設定模式
- 🔒 該圖示表示數據穩定
- 📏 該圖示表示校準模式
- 🔋 該圖示表示低電量指示圖示
- 📊 該圖示表示測量模式
- 🔒 Auto Lock 該圖示表示讀值穩定後自動鎖定功能圖示
- 🔒 該圖示表示數據鎖定狀態
- 📏 該圖示表示進行校準中



-3-

## 1.儀表簡介

## 4.按鍵簡介

- 🔒 長按該鍵作為開關機鍵  
在測量狀態時按該鍵為背光燈的開關鍵(確認背光為開)  
在校準和設定狀態時作為逸出鍵使用
- 📏 CAL 在測量狀態時按該鍵作為校準鍵使用  
在測量模式下長按該鍵可顯示儀表的校準參數  
在校準和設定狀態下作為向上調節鍵使用
- ⬇️ SET 在測量狀態時按該鍵作為設定鍵使用  
在校準和設定狀態下作為向下調節鍵使用
- 🔒 ENT pH C 在校準和設定狀態下作為確認鍵使用  
在測量模式下，按該鍵進入手動pH值輸入模式

### 按鍵操作提示：

短按：短按為按下後立即鬆開按鍵。  
(下文中不注明則為短按)

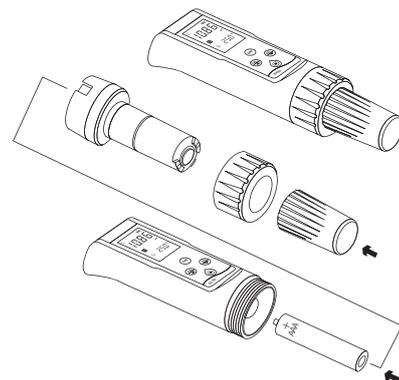
長按：長按為按下按鍵3秒後鬆開按鍵。

按住：按住為按下按鍵不放，並在一定時間後加速，直到資料調整到使用者需要值時再鬆開按鍵。

## 5.電池和電極的安裝

如右圖所示，從箭頭方向開始  
依次旋開螺絲帽，輕輕拔下電  
極頭，安裝好電池（注意電極  
正負方向），再依次安裝好電  
極頭及電極帽。

當電池電量不足時，螢幕上方  
出現電池電量不足提示（參見  
液晶顯示說明），請使用者更  
換說明書推薦的同型號電池。



-4-

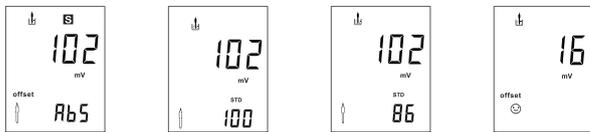
## 6. 測量模式

在正確安裝好電池和電極的情況下，按  鍵即可開機。儀表經過自檢LCD全顯後即進入測量模式。

被測資料還未穩定時液晶頂部的測量圖示在閃爍，當頂部的穩定圖示顯示時表示被測資料已

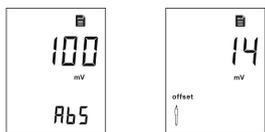
## 7. 校準模式

在測量狀態下，按  鍵即可進入校準模式，液晶會顯示相應的圖示作為提示。



將電極頭部置於標準溶液中，待資料穩定，液晶頂部會顯示穩定的圖示，按  鍵確認。此時儀表會顯示STD字樣，下排顯示要校準的標準值，按  鍵或  鍵調節該值至標準值，按  鍵確認，若正常則結束該點的校準進入電極偏移量顯示畫面，若出錯則會顯示ERR作為提示。用戶也可以直接按  鍵不校準，直接回到測量模式。

在測量模式下長按  鍵進入校準參數顯示模式，按  鍵和  鍵可以查看電極零點偏移量和電極實測值。



-5-

## 8. pH值輸入

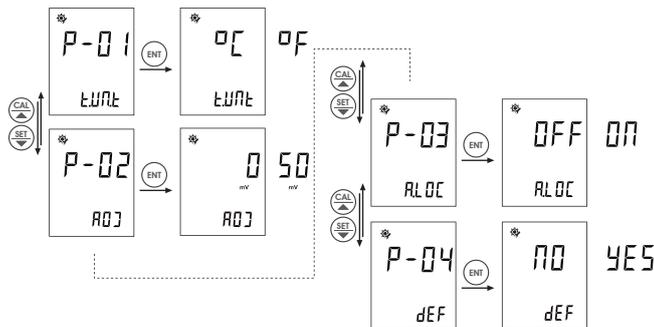
在量測模式下，按  鍵進入 pH 值輸入模式

按  鍵或  鍵調整（出廠設置7.50），按  鍵確認後自動回到量測模式。

## 9. 設定模式

在測量狀態下，按  鍵即可進入設定模式，液晶會顯示相應的畫面作為提示。用戶可以按  鍵或  鍵來選擇需要設定的功能表，然後按  鍵進入，用  鍵或  鍵對具體的設定內容進行選擇或調節，然後用  鍵進行確認，也可以按  鍵退回到測量模式。

設定功能表結構如下：



P01：溫度單位選擇，該功能表中可以對溫度的單位進行選擇，有 °C 和 °F 可供客戶使用。

P02：讀值偏移調整：預設0，±50 mV

P03：自動鎖定，該功能表可以對測試資料穩定後是否開啟或關閉自動鎖定功能進行設定。

P04：回復出廠設定，該功能表可以將儀表的設定值恢復到出廠時的預設值。

-6-

## 10. 技術參數

測量範圍	0 - 2.00 mg/L
解析度	0.01 mg/L
精確度	±1% F.S.
自動溫度補償範圍	5.0 - 45.0 °C
手動輸入pH補償範圍	6.5 - 8.5 pH
校正方式	任一點電位輸入
鎖定功能	可選擇手動或自動
電極	CS5931 餘氯電極
螢幕	20 * 30 mm 多行液晶顯示幕
保護等級	IP67
自動背光	1 分鐘
自動關機	5 分鐘
電源	1x1.5V AAA7號電池
尺寸	(H×W×D) 185×40×48 mm
重量	95 克

## 11. 產品包裝



外包装尺寸:(L\*W\*H) 210\*100\*65mm  
重量: 350g

MFCL30-R 測試計機身  
CS5930-R電極  
1\*1.5V AAA電池

-7-

## 12. 質保條款

### 擔保

CLEAN品牌的產品內在材料和製作品質方面力求最高品質，若保修期內出現問題。CLEAN公司有義務保證產品的更換或維修！

在保修期內：若非不當或不正確使用而造成的損壞，有必要維修的，請您先預付運費並將儀表妥善包裝好後運回，我們將免費為您修理。

故障不在保修期內，或者CLEAN公司鑒定故障或損壞為正常磨損、誤操作、缺少維護、濫用、安裝不當以及變更或反常狀況，將不予以受理保修申請。

超出保修期的產品，維修需要收取一定的基本的費用。維修費用不會超過產品成本。CLEAN公司不會對突發事件或間接事故造成的人身或財產損壞負責。另外，CLEAN公司也不會對安裝、使用或無能力使用該產品所造成的任何其他損失、損壞或費用支出負責。

### 返修

任何理由的產品返修必須通過返修卡的形式遞交申請(RIR)並經過CLEAN公司客戶服務部的批准才可以返回。

申請返修批准時，必須寫明返修的品名、數量及理由，返修物品必須仔細的包裝以免在運輸途中損壞並且加保險。

CLEAN公司不對任何因粗劣的包裝而造成的損壞承擔責任。

### 產品返修指南

產品返修時，應使用儀表原來的包裝，否則應該用氣泡袋包裹再用瓦楞紙盒包裝，最好再附上故障的簡要的說明便於CLEAN客戶服務部檢修該產品。

在中國地區，如有任何疑問請立即聯繫CLEAN的授權經銷商，或聯繫CLEAN台灣客服中心——科霖儀器，電話：02-86683730，謝謝。

\* 不定期的產品資訊更新，請查詢當地經銷商或流覽 [www.cleaninst.com](http://www.cleaninst.com) 網站。

-8-